



Mammamia Sled Marcello Ziliani, 2019-2026

IT Sedia con scocca in pressofusione d'alluminio e struttura a slitta in acciaio con braccioli, impilabile. Per uso indoor/outdoor.

Finiture opache: malta ecologica (Corkcrete) nei colori beige, grigio o tortora; alluminio naturale (Raw) con trasparente protettivo opaco; colori RAL Classic (verniciatura integrale).

Finiture lucide: alluminio specchio, foglia oro, foglia argento, foglia rame.

Finiture versioni imbottite (non sfoderabili, non impilabili): rivestimento in varie tipologie di tessuto, pelle o tessuto cliente, con struttura verniciata in colore RAL coordinato con il tessuto.

Finitura opzionale struttura: galvanica cromo.

Accessori: cuscino in feltro.

EN Chair with frame in die-cast aluminum and sled structure in steel with armrests, stackable. For indoor/outdoor use.

Matt finishes: textured coating with concrete or bronze effect. Ecological mortar (Corkcrete) in beige, grey or taupe colors. Raw finish (natural aluminum) with clear matt protective coating. RAL Classic colors (full painted).

Glossy finishes: aluminium with mirror finish, gold leaf, silver leaf, copper leaf.

Finishes for upholstered versions (non-stackable, non-removable cover): various types of leather and fabric (including customer fabric) with structure painted in RAL color coordinated with the fabric.

Optional structure finish: polished chrome.

Accessories: felt cushion.

FR Chaise avec coque moulée sous pression en aluminium et structure en forme de traîneau en acier avec accoudoirs. Empilable. Pour usage à l'intérieur et à l'extérieur.

Finitions mates : vernissages texturés effet ciment ou bronze. Mortier écologique (Corkcrete) dans les couleurs beige, gris ou taupe. Finition aluminium naturel (Raw) avec revêtement protecteur transparent mat. Peinture intégrale en couleur RAL Classic.

Finitions brillantes : aluminium miroir, feuille d'or, feuille d'argent, feuille de cuivre.

Finitions versions rembourrées (non déhoussables, non empilables) : différents types de tissus et de cuir (y compris le tissu client) avec structure peinte dans la couleur RAL coordonnée au tissu.

Finition optionelle de la structure: chromée.

Accessoires : coussin en feutre.

DE Stuhl mit Sitzschale aus Aluminium-Pressguß und Kufengestell aus Stahl, mit Armlehnen. Stapelbar. Für Innen- und Außenbereich geeignet.

Matte Ausführungen: strukturierter Oberflächeneffekt in Zement oder Bronze. Ökologischer Spezialmörtel (Corkcrete) in Beige, Grau oder Taubengrau.

Aluminium natur (Raw) mit transparentem mattem Schutzlack. Vollständige Lackierung in RAL Classic Farbe.

Glänzende Ausführungen: Aluminium verspiegelt, Goldfolie, Silberfolie, Kupferfolie.

Bezüge gepolsterte Versionen (nicht abziehbar, nicht stapelbar): verschiedene Stoffe und Leder. Kundenstoff. Gestell lackiert in RAL-Farbe angepasst mit dem Stoff.

Optionale Ausführung der Struktur: Chrom

Zubehör: Kissen aus Filz.



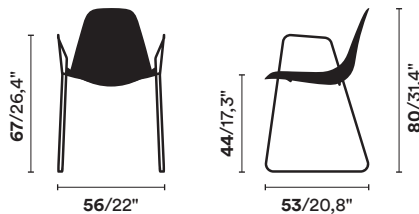
USO OUTDOOR, ECCETTO VERSIONI IN FOGLIA E IMBOTTITE
OUTDOOR USE, EXCEPT LEAF-FINISH AND UPHOLSTERED VERSIONS
USAGE OUTDOOR, SAUF VERSIONS EN FEUILLE ET REMBOURRÉES
AUßENBEREICH, AUSGENOMMEN BLATTOPTIK UND GEPOLSTERTE VERSIONEN

Certificazione / Certification / Certification / Zertifizierung

UNI EN 16139:2013



Certificate TB117-2013 San Francisco
(con tessuti ignifughi / with fire resistant fabrics)



Note

L'applicazione delle finiture in foglia, cemento, bronzo e Corkcrete è artigianale, ogni pezzo è quindi unico con variazioni di finitura.

The leaves, the concrete, bronze and Corkcrete finishes are hand-crafted, thus making every item unique and featuring finishes variations.

Les finitions feuille, ciment, bronze et Corkcrete sont appliquées artisanalement, chaque pièce est unique et présente des particularités.

Die Ausführungen mit strukturiertem Oberflächeneffekt (Zement, Bronze, Corkcrete) und mit Folie werden von Hand aufgetragen. Jedes Stück ist einmalig und hat seine Besonderheiten.

Finitura Raw: ogni pezzo è unico con variazioni di finitura.

Raw finish: every item is unique and features finishes variations.

Finition Raw: chaque pièce est unique et présente des particularités.

Raw Ausführung: Jedes Stück ist einmalig und hat seine Besonderheiten.

La finitura Corkcrete è una speciale malta ecologica risultante da una combinazione di sughero e resine naturali a base d'acqua.

Corkcrete is a special ecological mortar resulting from a combination of cork and water-based natural resins.

Corkcrete est un mortier écologique spécial résultant de la combinaison de liège et de résines naturelles à base d'eau.

Corkcrete ist ein ökologischer Spezialmörtel aus einer Kombination von Kork und Naturharzen auf Wasserbasis.

Confezione da due sedie. Versioni in tessuto/pelle in confezione da una sedia.

Two chairs package. The fabric/leather versions are sold in a one-chair package.

Lot de deux chaises. Les versions en tissu/cuir sont vendues dans un lot de une chaise.


Verpackungseinheit: 2 Stück. Einzelverpackung für die Versionen aus Stoff/Leder.

FINITURE VERSIONI NON IMBOTTITE / FINISHES FOR NON-UPHOLSTERED VERSIONS
FINITIONS VERSIONS NON-REMBOURRÉES / AUSFÜHRUNGEN DER NICHT GEPOLSTERTEN VERSIONEN

Finiture integrali / Full finishes / Finitions integrales / integrale Ausführungen



* **Finitura non adatta all'uso outdoor / Finish non suitable for outdoor use**
 Finition non adaptée à un usage extérieur / Ausführung nicht für den Außenbereich geeignet

 **Opzione struttura in finitura galvanica cromo / Frame option in chrome galvanic finish**
 Option de structure avec finition galvanique chrome / Strukturoption mit galvanischer Chromoberfläche



Impilabilità fino a 4 sedie
 Stackable up to 4 chairs
 Empilable jusqu'à 4 chaises
 Stapelbar bis zu 4 Stühlen


FINITURE VERSIONI IMBOTTITE / FINISHES FOR UPHOLSTERED VERSIONS / FINITIONS VERSIONS REMBOURRÉES / BEZÜGE GEPOLSTERTE VERSIONEN


Rivestimenti seduta / Seat upholsteries / Revêtements assis / Bezüge Sitzfläche



* **Ad eccezione di nabuk ecologico / Except for ecological nubuck / Sauf pour nubuck écologique / Außer Öko-Nubukleder**

Finiture struttura / Finishes structure / Finitions de la structure / Ausführungen Gestell

 **Struttura verniciata in colore RAL coordinato con il tessuto / Structure painted in RAL color coordinated with the fabric**
 Structure peinte dans la couleur RAL coordonnée au tissu / Gestell lackiert in RAL-Farbe angepasst mit dem Stoff

 **Opzione struttura in finitura galvanica cromo / Frame option in chrome galvanic finish**
 Option de structure avec finition galvanique chrome / Strukturoption mit galvanischer Chromoberfläche



Non impilabile
 Non-stackable
 Non empilable
 Nicht Stapelbar



CATEGORIA A / CATEGORY A

• NABUK ECOLOGICO / ECO-NUBUCK

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% polyester

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Ecosostenibile, vegano / Eco-friendly, vegan

DURABILITÀ / DURABILITY
200.000 Martindale

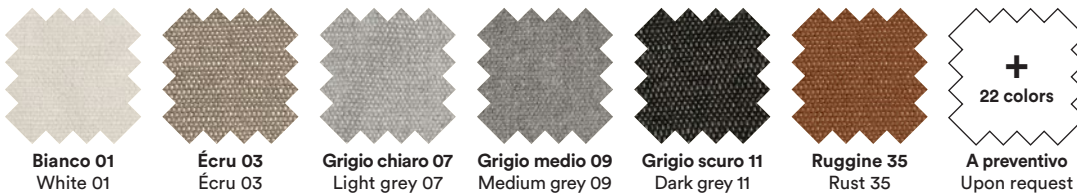


• MISTO LINO / COTTON-LINEN BLEND FABRIC

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
50% recycled co, 32% vis, 18% linen

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Effetto naturale / Natural effect

DURABILITÀ / DURABILITY
50.000 Martindale



• PELLE SINTETICA VINTAGE / VINTAGE SYNTHETIC LEATHER

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
80% pvc, 18% pes, 2% pu

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Effetto invecchiato / Distressed vintage effect

DURABILITÀ / DURABILITY
50.000 Martindale



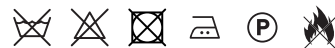
CATEGORIA B / CATEGORY B

• REMIX 3

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
90% new wool worsted, 10% nylon

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Ecosostenibile / Eco-friendly

DURABILITÀ / DURABILITY
100.000 Martindale



Panna 05
Cream 05



Écru 03
Écru 03



Grigio medio 09
Medium grey 09



Marrone 25
Brown 25



Verde 21
Green 21



Rosso 19
Red 19



Ruggine 35
Rust 35



Nero 15
Black 15



+
64 colors

A preventivo
Upon request

• VELLUTO / VELVET

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% cotton

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Idrorepellente / Water repellent

DURABILITÀ / DURABILITY
100.000 Martindale



Bianco 01
White 01



Écru 03
Écru 03



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio medio 09
Medium grey 09



Marrone 25
Brown 25



Verde 21
Green 21



Rosso 19
Red 19



Nero 15
Black 15



+
192 colors

A preventivo
Upon request

• TREVIRA

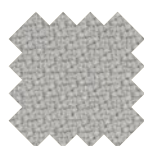
COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% Trevira

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Ecosostenibile / Eco-friendly

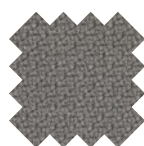
DURABILITÀ / DURABILITY
100.000 Martindale



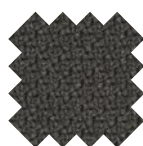
Écru 03
Écru 03



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio medio 09
Medium grey 09



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Fango 23
Mud 23



Rosso 19
Red 19



Ruggine 35
Rust 35



Nero 15
Black 15



+
49 colors

A preventivo
Upon request

• CASENTINO ORIGINALE / ORIGINAL CASENTINO

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% pure wool



Bianco 01
White 01



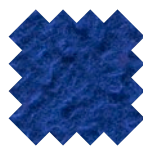
Biscotto 27
Biscuit 27



Rosso 19
Red 19



Verde 21
Green 21



Blu 30
Blue 30



+
37 colors

A preventivo
Upon request

CATEGORIA C / CATEGORY C

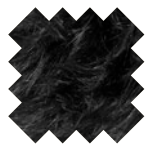
• PELLICCIA ECOLOGICA A PELO LUNGO / LONG-HAIRED FAUX FUR

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
100% polyester

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Pelo lungo / Long hair



Bianco 01
White 01



Nero 15
Black 15

CATEGORIA D / CATEGORY D

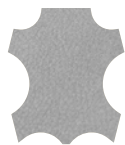
• PELLE VINTAGE / VINTAGE LEATHER

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
Concia all'anilina / Aniline tanning

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Effetto invecchiato / Distressed vintage effect



Écru 03
Écru 03



Grigio chiaro 07
Light grey 07



Grigio medio 09
Medium grey 09



Grigio scuro 11
Dark grey 11



Biscotto 27
Biscuit 27



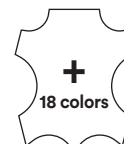
Cioccolato 31
Chocolate 31



Carbone 29
Carbon 29



Verde 21
Green 21



A preventivo
Upon request

• PELLE / LEATHER

COMPOSIZIONE / COMPOSITION
Concia al cromo / Chrome tanning

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS
Mezzo fiore / Lightly buffed natural grain



Bianco 01
White 01



Écru 03
Écru 03



Rosso 19
Red 19



Marrone 25
Brown 25



Nero 15
Black 15



A preventivo
Upon request